



Pour vendre  
 ou acheter  
[nancyauclair.com](http://nancyauclair.com)  
**418 230-9848**  
 418 625-5030

>338571

Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne



Réjean Bilodeau

# UN RÊVE QUI DEVIENT RÉALITÉ

Cinq ans après avoir promis l'ouverture d'un musée acéricole dans Bellechasse, Réjean Bilodeau tient promesse. Celui-ci ouvrira, en 2023, un musée dédié à l'acériculture et ses artisans sur sa propriété du rang Pointe-Lévy, à Saint-Damien. **PAGE 3**

RBO: 3273-0151-40

**CCB**  
 Spécialiste en chauffage et climatisation

Saint-Georges 418 227-5414 | Sainte-Marie 418 387-7764 | Sainte-Marguerite 418 935 3394

chauffageclimatisationbce.com

Possibilité de **500\$ à 5000\$** de subvention

RENO CHAUFFEZ VERT

>342178

Guignolée des médias  
**Belle récolte en Bellechasse-Etchemins**  
 PAGE 4



Photo gracieuseset

Les Équipements **BROUSSEAU** inc.

**LOCATION D'OUTILLAGE**  
 NOTRE CATALOGUE DE LOCATION EST SUR NOTRE SITE

**MÉCANIQUE**  
 VTT ET MOTONEIGES  
**VENTE ET RÉPARATION**  
 D'ÉQUIPEMENTS MINI-MOTEUR



>361805

# Une école privée pour filles à Beaumont ?

ERIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

**ÉDUCATION.** Une école privée, réservée aux filles du secondaire, pourrait s'installer à Beaumont. Le bâtiment a même été trouvé, puisque l'établissement serait aménagé à même le bar Le Fenil Bleu et pourrait accueillir jusqu'à 53 étudiantes.

L'école Sainte-Famille, située à Lévis, parait le projet et est appuyée par la municipalité de Beaumont dans ses démarches, confirme le maire de la localité, David Christopher. Les gens de l'école sont très sérieux et la municipalité a donné son appui au projet. Des demandes ont été adressées à certains ministères, puisque le zonage actuel de la municipalité devra être modifié.

« Nous avons déjà adopté notre schéma d'aménagement et notre plan d'urbanisme, alors on ne peut rien faire pour l'instant. Si le gouvernement dit oui, alors là on peut refaire certaines choses », indique le maire.



Le bâtiment choisi abrite toujours le bar Le Fenil Bleu à Beaumont. Photo La Voix du Sud - Archives

Signe que le projet est sérieux et connaît déjà quelques avancées, une campagne de financement est en cours. Celle-ci est dirigée par la Fondation Fides, pour l'ouverture d'une

école secondaire catholique pour filles au Québec, associée à l'École Sainte-Famille.

« Nous avons effectivement une campagne en cours pour acquérir un nouveau bâtiment pour supporter l'expansion de l'école Sainte-Famille de Lévis. Par contre le projet est encore très embryonnaire », nous répond Patrice Cotton au nom de la Fondation.

Dans le préambule de sa campagne de financement, la Fondation Fides estime que le projet viendrait combler un besoin vital pour les paroisses de l'est du Canada, n'ayant jusqu'à maintenant aucune institution religieuse assurant un enseignement en français pour les filles. « Notre objectif est de pouvoir rénover et adapter le bâtiment pour une ouverture de l'école en septembre 2023, sous la bannière de l'École

Sainte-Famille », cite la présentation.

Le propriétaire du Fenil Bleu, Raynald Demers, confirme que son établissement est à vendre depuis un certain temps et avoue avoir eu quelques manifestations d'intérêt. Celle de l'école Sainte-Famille est toutefois celle qu'il privilégie, pour le moment. « Je suis encore ouvert, alors je suis prêt à attendre un certain temps, le temps que l'école puisse faire ses démarches et faire évoluer le projet. »

Ainsi, une offre d'achat a été déposée et acceptée par les propriétaires actuels. « Il reste cependant à obtenir le changement de zonage. Le montant à lever pour permettre la transaction est de 300 000 \$, soit 130 000 \$ pour la mise de fonds et 170 000 \$ pour les travaux de rénovation et d'aménagement. »



Le croquis de la nouvelle école apparaît sur le site de la fondation. Photo Fondation Fides

**Vous accompagner, notre priorité**

Cindy Boucher  
Directrice Développement de marché

Rencontrez notre équipe Démarrage de vie et multiségment



Anais Blin\*



Cynthia Leblond Labrecque\*



Diane St-Pierre\*



Hugo Grenier\*



Jacqueline Blais\*



Nadia Labrecque\*



Sarah Croteau\*



Vicky Savard\*



Angélique Lacroix\*



Anne-Sophie Brulotte



Jonathan Roy\*



Louis-Charles Bédard



Marc-André Richard



Tommy Chabot-Kelly\*

## Une équipe disponible pour vous accompagner

Les conseillers de notre équipe sont dédiés à accompagner les étudiants et les jeunes travailleurs dans la réalisation de leurs projets financiers. Des gens d'ici engagés, professionnels et soucieux d'offrir un service humain et personnalisé.

Rencontrez l'un de nos professionnels dès maintenant!

418 885-4421 ou 1 877 885-4423  
desjardins.com/caisse-bellechasse

**Desjardins**  
Caisse de Bellechasse

**Rassembleurs de nature**

\* Représentant(e) en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.



REGROUPEMENT DES  
PROCHES AIDANTS  
DE BELLECHASSE

6 heures de bénévolat par mois...  
c'est simple!

Pour compléter notre équipe de bénévoles,  
nous sommes à la recherche de personnes qui veulent offrir un  
**RÉPIT AUX PROCHES AIDANTS**

Il s'agit d'offrir une présence « sécurisante » à une personne, en se rendant à son domicile pour une période de 3h aux 2 semaines ou chaque semaine.

- Cette présence permettra à une personne proche aidante de prendre du temps pour elle.
- Vous serez formés et accompagnés tout au long de votre implication et vos frais de déplacement seront remboursés.

Ce service est un élément essentiel du soutien à domicile dans notre communauté. Par votre implication, vous aiderez à faire en sorte que le tissu social reste fort et solide. Si la cause vous interpelle ou que vous avez des questions, nous vous invitons à communiquer avec

Audrey Corriveau 418 883-1587 poste 203 ou [intervention.repit@rpab.ca](mailto:intervention.repit@rpab.ca)



Obtenez un accompagnement global



L'offre de gestion de patrimoine de Desjardins:

1 800 CAISSES  
desjardins.com/gestiondepatrioine

- Service Signature
- Valeurs mobilières Desjardins
- Gestion privée Desjardins

**Desjardins**  
Gestion de patrimoine

>324196

## Après cinq années d'attente Réjean Bilodeau construit un écomusée acéricole

**SERGE LAMONTAGNE**  
redaction@lavoixdusud.com

**ACÉRICULTURE.** Cinq ans après avoir promis l'aménagement d'un musée consacré à l'histoire de l'acériculture dans Bellechasse, Réjean Bilodeau tient promesse. Ce dernier ouvrira, d'ici le printemps 2023, un écomusée acéricole sur ses terres du rang de la Pointe-Lévy à Saint-Damien.

« Un écomusée, c'est un concept né en 2012 en France où on associe un objet directement à une personne. Ce n'est pas juste de voir un objet, mais de découvrir à qui celui-ci appartient », indique l'auteur de quatre volumes portant sur l'histoire des sucriers de Bellechasse.

« Quand j'ai lancé mon exposition à la Maison de la culture en 2017, j'avais promis aux 300 personnes présentes qu'un musée acéricole ouvrirait ses portes au plus tard en 2019. Il ne s'est pas passé grand-chose depuis ce temps.

Je me suis retiré du projet d'Armagh, puis je me suis ensuite orienté vers les religieuses à Saint-Damien qui avaient montré un intérêt. Puis quand les bâtiments ont été cédés à la municipalité, les intervenants qui ont suivi n'ont pas vraiment montré d'intérêt envers ce projet », rappelle-t-il en ajoutant qu'un développement similaire l'attendait ensuite à Saint-Philémon.

« Le projet de diffusion internationale au Parc régional Massif du Sud a fonctionné, mais pas celui à l'église de Saint-Philémon qui a fait face, là aussi, à de l'opposition de la part de la population et c'est remis aux calendes grecques. Alors je me suis dit qu'il était temps de passer à l'action, car j'avais le lieu physique, le décor, les connaissances et les artefacts, mais surtout la passion et la volonté de le faire », poursuit-il en ajoutant que cet établissement sera le premier du genre à voir le jour dans Bellechasse.

C'est en août dernier qu'il a finalement pris la décision d'ériger une nouvelle construction



Réjean Bilodeau devant les deux premiers bâtiments de son circuit muséal sur l'agriculture, soit le bâtiment d'accueil, à gauche, qu'il a érigé au début de l'automne, ainsi que sa cabane à sucre qui sera aussi réaménagée pour accueillir les visiteurs.

Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

à proximité de sa cabane à sucre, un édifice de 24 pieds par 12 qu'il appellera poste d'accueil, ou bâtiment des bâtisseurs, dans lequel il rendra hommage aux personnalités qui ont marqué le développement de l'industrie acéricole dans Bellechasse depuis 300 ans et dont il fait mention abondamment dans ses volumes.

« C'est une construction neuve, mais j'ai tenu à lambrisser l'extérieur avec du bois chaulé, comme l'ancienne cabane à sucre de Clément Métivier (route 279) qui pour moi est un personnage très significatif dans ma quête identitaire », soutient-il en mentionnant qu'il avait passé l'un des plus beaux automnes de sa vie à ériger ce bâtiment.

« Je n'ai pas voulu faire de la quincaillerie. C'est quelque chose de simple, mais un projet avec un volet éducatif et, surtout, identitaire », précise-t-il en indiquant que la façade arborera le logo de Bellechasse, leader mondial de la technologie acéricole.

### 11 TABLEAUX OU THÈMES

Comme on le mentionnait, c'est au printemps prochain que l'écomusée acéricole de Réjean Bilodeau devrait officiellement ouvrir ses portes au public. Le nouvel édifice s'inscrira dans un circuit comprenant quatre bâtiments et offrant 11 thèmes en lien avec l'histoire de l'acériculture dans Bellechasse comme les

bâtisseurs, les bûcherons-sucriers, les récipients et contenants antiques (seaux, chaudières et couvercles), la collecte de l'eau d'érable, l'évaporation et la transformation du sirop en sucre d'érable, ou encore les équipements d'entailage et chalumeaux.

« On aura aussi un salon des sucriers de Bellechasse dans mon actuelle cabane à sucre et les gens pourront aussi découvrir une autre cabane, que j'ai construite l'an passé et qui montre l'origine des premières cabanes à sucre dans Bellechasse », mentionne-t-il également en ajoutant que son circuit comprendra 200 items.

« Je prépare actuellement mon guide du visiteur dans lequel on retrouvera une description de chaque article ou artefact qui sera numéroté. Ce faisant, chaque visiteur pourra, s'il le désire, découvrir l'exposition de façon autonome et passer deux ou trois d'heures ici. »

### MUSÉE PRIVÉ OU PUBLIC ?

Réjean Bilodeau souligne que c'est dans un esprit de diffusion régionale qu'il a mis en place son écomusée acéricole. « C'est un risque que j'ai pris, car la municipalité de Saint-Damien est à modifier son règlement d'urbanisme et j'attends une permission pour l'opérer en tant qu'édifice public », précise-t-il en ajoutant que celui-ci pourrait aussi demeurer un projet privé.



Un volet sera consacré à l'évaporation avec, entre autres, trois chaudrons tripodes dont les deux premiers ont été achetés dans le Vermont. Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne

**DESJARDINS** 88, route Kennedy, Lévis QC 418 835-1171  
Lévis

Plusieurs choix de camions en stock PRÊTS À ÊTRE LIVRÉS  
2.99% jusqu'à 72 mois

Venez me rencontrer!

**Claude Lacasse**  
Conseiller  
36 années d'expérience

**POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE LOT À BOIS!**

- Éclaircissement de plantation
- Coupe sélective ou totale
- Acheteur de lots à bois

PETITES MACHINERIES UTILISÉES

**PRIX COMPÉTITIF**

Inf. : Guillaume Lachance • 418- 625 0973

**Denturologiste**  
Stéphane Langlais, d.d.

Pour un sourire qui reflète la santé, voyez un professionnel!

CONSULTATION GRATUITE

101, rue Principale Saint-Raphaël (Voisin du bureau de poste)

Sans frais: 1 866 525-3828

**VOTRE NOTAIRE**

M<sup>e</sup> SABRINA LAMONTAGNE  
418 625-5657

« Votre notaire, pour les moments forts de votre vie ! »

Vos Notaires

Cessionnaire du greffe de M<sup>e</sup> Francine Baillargeon, notaire:  
418 625-5647

www.notairelamontagne.com  
s.lamontagne@notarius.net

**CENTRE DENTAIRE ETCHEMINS**

1514, ROUTE 277, LAC-ETCHEMINS, QC

Dr Vincent Gagnon-Paquin

CDETCHMINS.COM  
418 625-1171

# Plus de 21 000 \$ récoltés en Bellechasse-Etchemins



Des bénévoles ayant pris part à la Guignolée des médias, réunis devant les locaux de l'organisme Alpha Bellechasse à Saint-Anselme. Photo gracieuseté

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**GÉNÉROSITÉ.** L'édition 2022 de la Guignolée des médias, au profit des Frigos pleins de Bellechasse et de l'Essentiel des Etchemins, a été couronné de succès.

Les barrages routiers effectués le jeudi 1<sup>er</sup> décembre dernier dans six localités de Bellechasse-Etchemins, ainsi que les dons PayPal, ont permis d'amasser 21 040,70 \$.

Malgré le contexte économique difficile et l'inflation qui touchent nos régions, les citoyens ont fait preuve d'une grande générosité. Tellement que des hausses ont été enregistrées partout sur le territoire, soulignent Geneviève Turcotte et Lynda Bouchard, directrices générales des deux organismes.

Dans la MRC de Bellechasse, c'est une somme de 10 492,65 \$ qui a été récoltée dans les barrages contre 9 350,64 \$ l'an passé. S'ajoute un don de 25 \$ par PayPal, pour un total de 10 517,65 \$.

On amassés dans chaque localité: 4 534,60 \$ à Saint-Gervais, 4 315,65 \$ à Saint-Anselme et 1 667,40 \$ à La Durantaye.

Du côté de la MRC des Etchemins, soulignons que ce sont 10 107,05 \$ qui ont été récoltés dans les trois barrages du territoire, contre 9 019 \$ en 2021. Cette somme grimpe à 10 523,05 \$ en incluant les paiements enregistrés par PayPal.

En détail, soulignons que 4 406,25 \$ ont été récoltés à Lac-Etchemin, 3 931,36 \$ à Saint-Prosper et 1 769,44 \$ à Sainte-Justine. La moitié de la somme récoltée à Saint-Prosper, soit 1 965,68 \$, sera remise à l'organisme Premier Secours de l'endroit.

À ces sommes devaient s'ajouter d'autres montants récoltés en cours de journée jeudi,



Roch Bernier, Caroline Gilbert et Josée Panneton de Parentaime, Maison de la famille des Etchemins Photo gracieuseté



**GALERIE DE PHOTOS SUR**  
[www.lavoixdusud.com](http://www.lavoixdusud.com)

notamment à Saint-Lazare, Saint-Damien et Saint-Henri dans Bellechasse, ainsi qu'aux Promenades Etchemin, au Magasin Coop de Saint-Justine et au Metro de Lac-Etchemin.

Autant en Bellechasse que dans Les Etchemins, les deux coprésidentes d'honneur, Nathalie Roy (Bellechasse) et Marie-Hélène Lepage (Les Etchemins), ont tenu des activités de financement au cours des dernières semaines et les résultats de celles-ci devraient être dévoilés incessamment.

Rappelons aussi que la Cueillette de la Solidarité Bellechasse-Etchemins, qui est en cours depuis le 7 novembre, se poursuivait jusqu'au mercredi 7 décembre.



Une belle équipe de bénévoles était en place au barrage de Sainte-Justine.

Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne



**PRIX**  
**À PART ENTIÈRE**  
2023 • 8<sup>E</sup> ÉDITION

Rendons hommage aux individus et aux organisations qui contribuent à accroître la participation sociale des personnes handicapées



Stéphane Laporte  
Porte-parole

**SOUMETTEZ**  
**UNE CANDIDATURE!**

**35 000\$** EN BOURSES

Pour plus de renseignements et pour accéder au formulaire d'inscription :

[Quebec.ca/prix-à-part-entière](http://Quebec.ca/prix-à-part-entière)

>392728

Votre gouvernement

Québec

La Voix du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI

1516-A, Route 277,  
Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0  
Téléphone : 418 625-7471  
Sans frais : 1 866 325-8649 poste 0  
Annonces classées : 1 866 637-5236  
418 625-7471 poste 0  
1 866 325-8649 poste 0

[www.lavoixdusud.com](http://www.lavoixdusud.com)  
[www.icimedias.ca](http://www.icimedias.ca)

icimédias  
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

Éditrice régionale : Caroline Gilbert  
Support aux ventes : Cindy Wickens  
Rédaction : Éric Gourde, Serge Lamontagne  
Coordonnatrice à la maquette : Chantal Lessard  
Conseiller(ère) ventes multiplateformes :  
Jessy Fournier, Steve Godbout

Publié par : Icimédias inc.  
Président : Renel Bouchard  
Directeur général : Marc-Noël Ouellette  
Directeur de production : Salvador Dallaire  
Infographie : Icimédias inc.

TIRAGE : 22 473 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

La Voix du Sud est publié par Icimédias et imprimé par Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag, 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J1T7 Canada. Courrier de 2<sup>e</sup> classe. Permis no 1193. Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes pu blicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises. ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an La Voix du Sud : 201,21\$ (Taxes incluses) >337148





**B. Dupont** AUTO INC.

1404, route 277, Lac-Etchemin  
418 625-6701 • bdupont.com  
f /B.DupontAuto



**Pour votre CAMION c'est chez B. Dupont**



Vol qualifié à la Caisse populaire également

# Début d'incendie au chalet des Chutes Rouillard

**SERGE LAMONTAGNE**

redaction@lavoixdusud.com

**FAITS DIVERS.** Les pompiers de Saint-Anselme, assistés de leurs collègues de Sainte-Claire et Saint-Henri, sont intervenus sur un début d'incendie, le mardi 29 novembre dernier, au chalet de service des Chutes Rouillard à Saint-Anselme.

Selon le directeur du service incendie de la localité, Bruno Caron, l'alerte a été donnée à 11 h 10 et l'incendie était maîtrisé à 11 h 45. Une vingtaine de sapeurs ont pris part à l'intervention et l'incendie aurait fait pour 10 000 \$ de dommages, ceux-ci étant pratiquement localisés sur la façade arrière du bâtiment.

Toujours selon M. Caron, le feu serait d'origine criminelle, un foyer d'incendie ayant été découvert à l'arrière du bâtiment. Le dossier a été transmis à la Sûreté du Québec qui fera enquête afin de découvrir les causes exactes de celui-ci ainsi que son ou ses auteurs.

## VOL QUALIFIÉ À LA CAISSE POPULAIRE

Presque en même temps, soit aux alentours de 11 h 15, les policiers de la Sûreté du Québec ont reçu un appel pour un vol qualifié au centre de services de la Caisse Desjardins de Bellechasse, sur la route Bégin à Saint-Anselme. Policiers et enquêteurs de l'unité des crimes majeurs ont rapidement été dépêchés sur place. L'enquête est en cours depuis et peu d'information n'émanait des milieux policiers en soirée mardi.

Personne n'a été blessé lors de cet incident

et aucune arrestation n'a encore été effectuée dans ce dossier, confirmait le sergent Stéphane Tremblay, porte-parole de la Sûreté du Québec en mentionnant ne pas connaître le nombre de voleurs impliqués, la méthode utilisée ou encore ce qui avait été dérobé sur place.

Quelques jours plus tard, soit en milieu d'après-midi le vendredi 2 décembre, la porte-parole Béatrice D'Orsainville mentionnait qu'il n'y avait pas de nouveau dans ce dossier, ajoutant qu'aucune arrestation n'avait été effectuée et que l'enquête suivait son cours.

## EXCÈS DE VITESSE

Le 26 novembre dernier, vers 8 h, une policière de la MRC des Etchemins a intercepté un véhicule qui circulait à 105 km/h, dans une zone de 50 km/h, sur la route 277 à Lac-Etchemin. Le conducteur, un homme de 17 ans de Lac-Etchemin, a reçu un constat d'infraction de 746 \$ et 10 points d'inaptitude ont été inscrits à son dossier. Son permis de conduire a été suspendu pour 7 jours.

## OPÉRATION IMPACT

Le 10 novembre dernier, les agents de la Sûreté de la MRC de Bellechasse, accompagnés de membres du Bureau de coordination du soutien opérationnel (BCSO), ont effectué une opération Impact ayant pour but l'intervention ciblée en code de la sécurité routière. Au total, 34 avertissements et constats d'infractions ont été délivrés relativement à des infractions telles que le port de la ceinture de sécurité et l'utilisation du téléphone cellulaire au volant.



Scène du début d'incendie survenu le mardi 29 novembre en fin d'avant-midi au chalet des Chutes Rouillard de Saint-Anselme. Photo gracieuseté - Guillaume Fortin



**La Voix du Sud**  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

[www.lavoixdusud.com](http://www.lavoixdusud.com)

**La Voix du Sud**  
TRADITIONNEL ET BRANCHÉ .com 60 ans

**Vous êtes une nouvelle entreprise ?  
Vous aimeriez promouvoir vos nouveautés ?**

**Nos services :**  
Création de sites Web et microsites  
Facebook ADS, Google ADS  
Publicités traditionnelles  
Concours Web  
Bannières Web standards et géo ciblées  
Publireportage



**Steve GODBOUT**  
418 221-3192  
sgodbout@beaucemedia.ca

**ici** Nous sommes **PLUS** qu'un journal papier

>387356

**4 à 7 ★ Danse Country**

**Vendredi le 16 décembre**  
**Au Collège de Saint-Damien**

Animation musicale  
Suivi d'un repas  
de Noël et dessert  
(15\$ pour le souper)

**ENTRÉE GRATUITE**

**RÉSERVEZ VOTRE SOUPER**  
avant le  
mercredi 14 décembre  
au 418 789-2054

>385644

\*Cette activité est organisée par FADQQ-Jouvence



*Santé, Bonheur et Prospérité!*

*Moulin La Lorraine*  
Centre d'arts

**La Fondation Lorraine et Jean Turmel ainsi que le Moulin La Lorraine remercient**

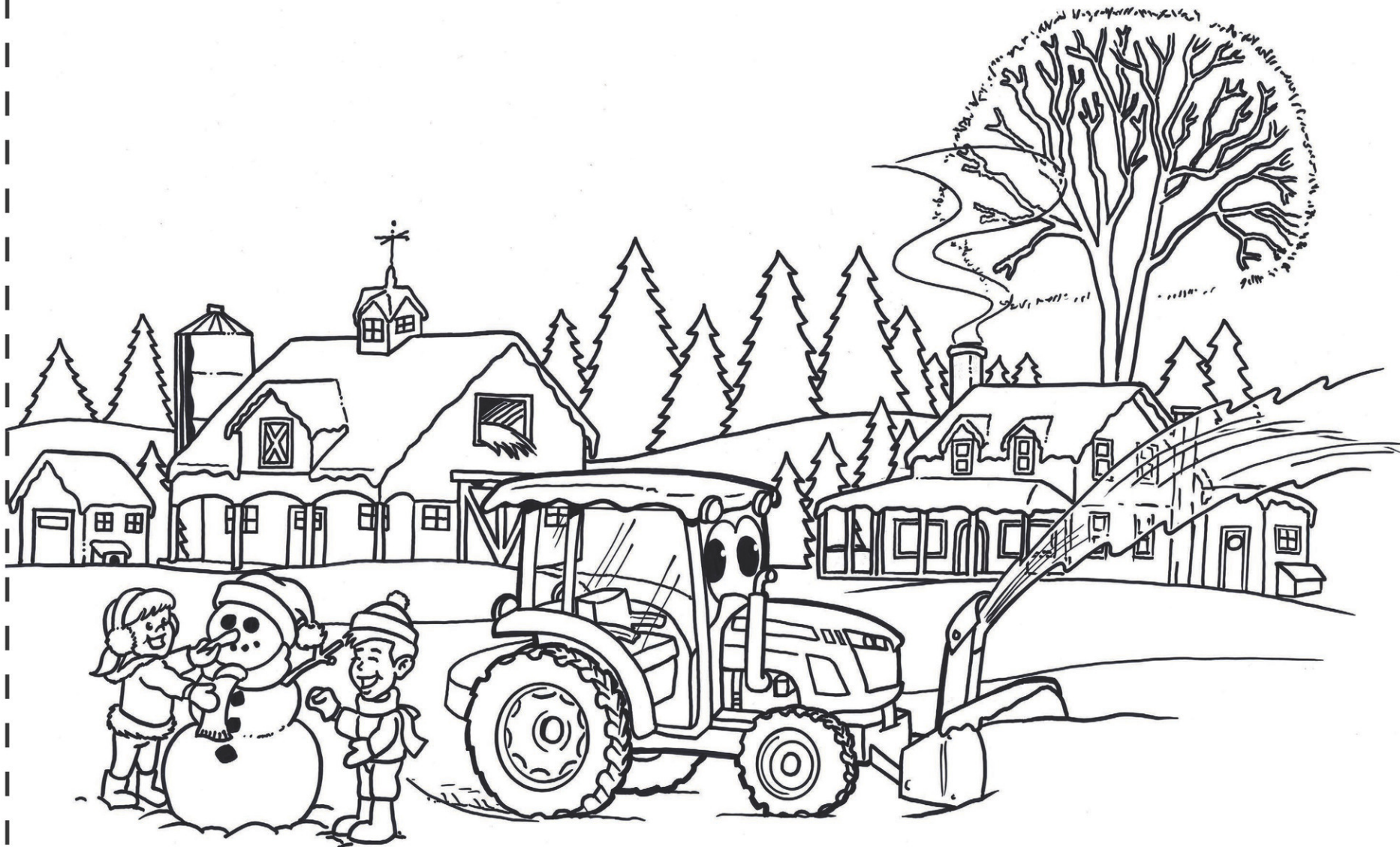
Ameublements Tanguay · B. Dupont Auto · Belvédère du Lac · Boutique Sport Dinaire/La Fribambelle · Camping Lac-Etchemin · Centre Dentaire Ste-Justine · Centre de ski Mont-Orignal · Club de Golf de Lac-Etchemin · Coop Ste-Justine · Desjardins Caisse des Etchemins · Électricité BCN · Fonds Pierre-Mantha · Groupe Conseil Pagé Lamontagne · Hydro-Québec · La Maison de la Culture de Bellechasse · Les Amants de la Scène · Les Ateliers Hors Cadre · Les Violons du Roy · MRC des Etchemins · Municipalité de Lac-Etchemin · Musée Marius-Barbeau · Pharmacie Louise Gaumont · Physio-Ostéo des Etchemins · Solutions GA · Stéphanie Lachance, Députée de Bellechasse · Théâtre La Bordée · Univesta · Assurances Pouliot · L'Anglicane · Ovascène · Alain Leblond, artiste · Le Village Beauceron · Financière Banque Nationale · Sani-Etchemin Inc. · Pharmacie Frédéric Lahoud Inc. Uniprix · Aqua-Pure · Pose Etchemin Inc.

**Joyeuses Fêtes à tous nos commanditaires, partenaires, Amis du Moulin, bénévoles et distinguée clientèle !**

Nom: \_\_\_\_\_

Nom de l'enfant: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_



MASSEY FERGUSON

## CONCOURS DE DESSIN

Colorie ce dessin avec tes plus beaux crayons, et rapporte-le à une de nos succursales avant le 21 décembre 2022 et cours la chance de gagner un tracteur à pédales Massey Ferguson avec remorque!



Tous les détails sur notre page Facebook

### NOS ADRESSES

#### SAINTE-MARIE

1160, 2e rue du Parc Industriel, Sainte-Marie, G6E 1G8 | 418 387-3814

#### SAINT-GEORGES

438, 6e Avenue Nord, G5Y 0R6 | 418 221-7022

Allégations d'agressions sexuelles

# Un évêque originaire de Saint-Anselme visé

ERIC GOURDE

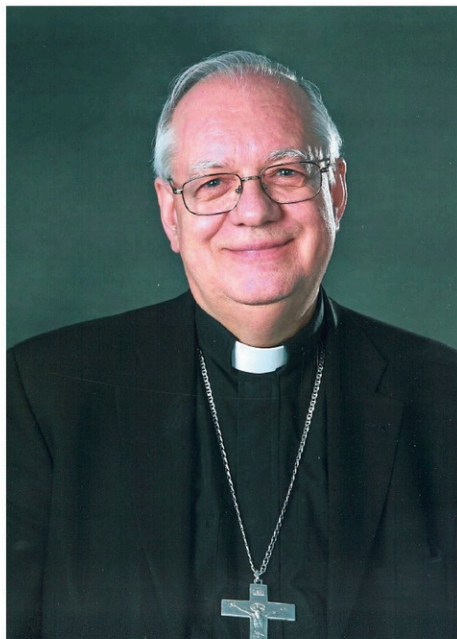
redaction@lavoixdusud.com

**RELIGION.** Natif de Saint-Anselme et évêque de Baie-Comeau, M<sup>gr</sup> Jean-Pierre Blais voit son nom s'ajouter à la liste des prêtres faisant l'objet d'allégations d'agressions sexuelles.

Selon Radio-Canada, les faits allégués se seraient produits de 1973 à 1975 au presbytère de Charny, à Lévis, peut-on lire dans le tableau des victimes mis à jour jeudi dernier par le cabinet d'avocats au dossier. L'évêque de Baie-Comeau aurait notamment commis des attouchements sur un enfant de 12 ans, selon la présumée victime.

Le nom de M<sup>gr</sup> Blais est jumelé à celui de M<sup>gr</sup> Clément Fecteau, ex-évêque du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, aujourd'hui décédé, dans les nouvelles révélations faites par le cabinet d'avocats Arsenault Dufresne Wee, qui orchestre une action collective au nom d'une centaine de victimes. Celle-ci vise l'ensemble des cas présumés d'agressions sexuelles qui auraient été commises par des membres du personnel du diocèse de Québec depuis 1940.

M<sup>gr</sup> Jean-Pierre Blais est né à Saint-Anselme le 21 mai 1949. Il avait été nommé le 12 décembre 2008 par le pape Benoît XVI. Au moment de sa nomination et depuis son ordination épiscopale



M<sup>gr</sup> Jean-Pierre Blais est natif de Saint-Anselme. Photo Diocèse de Baie-Comeau - Pierre Larue

en janvier 1995, il était évêque auxiliaire au diocèse de Québec. Ordonné prêtre en 1974, il est diplômé en théologie de l'Université Laval et il a aussi étudié dans le domaine des sciences de l'éducation.

## PRÉPAREZ VOS CADEAUX DE NOËL

EN LIGNE & EN MAGASIN!

15 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 2022

# 15% DE RABAIS

VÊTEMENTS

JOUETS

ACCESSOIRES



Images à titre indicatif. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks

bruder



**SA** SERVICE AGRICOLE

SASERVICEAGRICOLE.CA

**SAINTE-MARIE**

1160, 2E RUE DU PARC INDUSTRIEL

418 387-3814

**SAINT-GEORGES**

438, 6E AVENUE NORD

418 221-7022

386031



Offrez des

## Vacances et de la détente en cadeau!

### Cartes-cadeaux disponibles pour:

- ✓ Forfaits détente
- ✓ Hébergement
- ✓ Restaurant la Couvée
- ✓ Centre de Santé Mariposa

  
**MARIPOSA**  
SPA  
CENTRE DE SANTÉ  
LA OÙ LE TEMPS S'ARRÊTE

*La Couvée*

**L'HOÏSELIÈRE**  
MONTMAGNY



Vous pouvez vous procurer un certificat cadeau directement à la réception de l'Hôtel L'Oiselière Montmagny, par un simple coup de fil **OU EN LIGNE** SUR NOTRE SITE INTERNET!

montmagny.oiseliere.com | 418 248-1640 | 1 800 540-1640

# BOXING DAY

JEUDI  
15 DÉCEMBRE  
DÈS 9 H EN CONTINU

40%

30%

20%

- Tocadoéo
- Guillaume Pineault
- Cathy Gauthier
- Guylaine Tanguay
- Alicia Moffet
- Ladies Night
- Mathieu Pepper
- Fabien Cloutier
- Pierre-Yves Roy-Desmarais
- Matt Holubowski

- Guy Nantel
- Gregory Charles
- Dominique Côté
- Mélissa Bédard
- Dominic & Martin
- Louis-Jean Cormier
- Féministe pour homme
- Jo Cormier
- Lisa Leblanc

- Phil Roy
- Ari Cui Cui
- Elliot Maginot
- Kathia Rock
- Lazylegz
- Brian Tyler
- Walter Ego
- Ramon Chicharron
- Jordan Officer
- Christian Bégin
- Théâtre à Tempo
- Ballet Ouest de Montréal
- Cirque Alfonse

Valide dans tous les points de vente  
QUANTITÉ LIMITÉE DE BILLETS À RABAIS POUR CHAQUE SPECTACLE

Les Arts  
de la scène  
de Montmagny

Du 1<sup>er</sup> au 15 décembre 2022

10 \$ EN CADEAU-PROMO\*  
À L'ACHAT DE 50 \$ DE CHÈQUES-CADEAUX

Détails au [www.adls.ca](http://www.adls.ca)

## DEUX SOIRÉES RIRE EN SALLE POUR 40 \$

Obtenez 1 billet pour Daniel Grenier et Thomas Levac

## 6 AVENTURIERS VOYAGEURS POUR 60 \$

Portugal, Andalousie, Nouvelle-Écosse, Italie, Gaspésie et Alpes

## 5 ENTRÉES CINÉMA POUR 35 \$

Valide pour 5 entrées adultes au cinéma jusqu'au 31 août 2023,  
exclut Les aventuriers voyageurs - QUANTITÉ LIMITÉE

## BILLETS ÉTUDIANTS

Moins de 25 ans (avec présentation de la carte)

Prix avantageux variant habituellement entre 15 \$ et 47 \$  
QUANTITÉ LIMITÉE

418 241-5799  
[www.adls.ca](http://www.adls.ca)

# CONCOURS

## Laissez-vous gâter!

La Voix du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

## À GAGNER

# 675\$

## à dépenser pour Noël

COUPON

Laissez-vous gâter  
par vos marchands locaux!

La Voix du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

NOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE : \_\_\_\_\_

COURRIEL : \_\_\_\_\_

DEUX FAÇONS DE PARTICIPER AVANT LE 12 DÉCEMBRE 16H

Par la poste: Faites parvenir ce coupon dûment remplis à:  
La Voix du sud, 1516-A, route 277, Lac-Etchemin QC G0R 1S0.

Par courriel: Faites parvenir ce coupon numérisé et dûment remplis à  
[concours@lavoixdusud.com](mailto:concours@lavoixdusud.com)  
Le tirage aura lieu le 13 décembre 15h.

Marchands participants à cette promotion:



Merci de supporter l'achat local pour votre magasinage des Fêtes!

La Voix du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI .COM

**PETITES ANNONCES CLASSÉES**

**418 625-7471**

**345** Antiquités / art / collections

**RECHERCHE tricoteuse à bas Légaré auto-knitter, vieilles scies à chaîne (modèles plus rares), pancartes, plaques licences, drag saw, peu importe l'état ou pièces. Inf. 418-595-2495**

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

**585** Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127"

**FINANCEMENT** Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

**945** Achat d'autos

**URGENT ACHETERAIS PETITE AUTO,** automatique, économe en carburant, moins de 3000\$. Inf. 581-309-8775

**484** Services divers

**HOMME** recherche travail comme camionneur ou ouvrier agricole, ferme laitière ou autre. Aux environs de Ste-Claire. Les fins de semaines. Possède de classe 1, 2, 3, 4, 5. 418-883-3213

**RAMANCHEUR** rebouteur, 40 années d'expérience, sciatiques, entorses, dos, cou, etc... Lac Etchemin: 418-625-4055 Ste-Rédempteur: 418-803-0144



Trouvez-en encore plus sur [vosclassees.ca](http://vosclassees.ca)

**EN BREF**

**Bingo récréatif à Saint-Camille**

Le Club FADOQ les bons vivants de Saint-Camille organise un bingo récréatif ce mercredi 7 décembre à 13 h à la salle paroissiale. Les prix sont en argent.

**Soirée dansante à Saint-Gervais**

Le Club de l'âge d'or de Saint-Gervais vous convie à une soirée dansante le samedi 10 décembre à 20 h à au local du club. Soirée du temps des Fêtes. Pour info: Gilles au 418 887-6718.

**Gala d'amateurs à Saint-Raphaël**

Gala d'amateurs le dimanche le décembre au centre communautaire de Saint-Raphaël avec l'orchestre NASH. Inscriptions à compter de 9h 30. Activité présentée par les Chevaliers de Colomb de Saint-Raphaël. Pour information, 418 243-2454 ou 418 243-2830

**4 à 7 et danse country à Saint-Damien**

Un 4 à 7 avec danse country avec animation et souper de Noël aura lieu le vendredi 16 décembre au Collège de Saint-Damien. Entrée gratuite (le souper est payant toutefois). Réservez votre souper avant le mercredi 14 décembre au 418 789-2054.

La Voix du Sud TRADITIONNEL ET BRANCHÉ .COM 60 ans

**Vous êtes une nouvelle entreprise? Vous aimeriez promouvoir vos nouveautés?**

**Nos services:**  
Création de sites Web et microsites  
Facebook ADS, Google ADS  
Publicités traditionnelles  
Concours Web  
Bannières Web standards et géo ciblées  
Publireportage



Jessy FOURNIER  
418 222-4734  
jfournier@icimedias.ca

**ici** Nous sommes PLUS qu'un journal papier >387156

**AVIS**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

PRENEZ AVIS que suite au décès de **Chantal Couture** survenu le 17 février 2022, de son vivant résidant au 1018, rue du Domaine des Îles, St-Henri-de-Lévis, QC, un inventaire a été dressé par les liquidateurs. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées, sur rendez-vous, chez le liquidateur, Serge Couture, 4895 rue Goulet, Sherbrooke, QC J1N 2T8.

Donné le 29 novembre 2022  
Serge Couture, liquidateur

---

**Maintenance Eureka est à la recherche d'un(e) PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER** pour une école à Sainte-Justine.

**Horaires:** 37.5 heures par semaine du lundi au vendredi de 7h00 à 16h00  
**Salaires:** 20.07\$ l'heure + augmentation annuelle  
Avantages sociaux  
3 semaines de vacances après 1 an de service

**EMPLOI DISPONIBLE DÈS LE 1<sup>er</sup> FÉVRIER 2023**

Faire parvenir c.v à [cv@maintenanceeureka.ca](mailto:cv@maintenanceeureka.ca)  
Pour information: 418 338-8527 >391984

**environek**  
Récupération et transformation

**CHEF D'ÉQUIPE**  
(Usine Environek Saint-Malachie)

**GRUPE APTAS**  
Entreprise d'économie sociale

**Poste permanent, 4 jours par semaine (35 h)**

Coordonner le travail à effectuer avec les employés d'usine;  
S'occuper du respect des méthodes de travail et de la sécurité des employés;  
Charger et décharger les transporteurs;  
Saisir différentes données de production au système.



Faites parvenir votre candidature à: [carolineg@groupeaptas.com](mailto:carolineg@groupeaptas.com) ou [www.groupeaptas.com](http://www.groupeaptas.com)

**Offre d'emploi JOURNALISTE**

Être journaliste pour Beauce Média, c'est bien plus qu'écrire des articles!

C'est aussi:

- Travailler en équipe avec des gens sympathiques;
- Rencontrer des personnalités inspirantes dans la région;
- Contribuer à la pérennité des médias locaux.

Vous avez une formation — ou de l'expérience — en journalisme ou en communications? Votre français écrit est très bon? Vous êtes à l'aise avec les réseaux sociaux? Vous souhaitez œuvrer dans un environnement où la rigueur et l'éthique journalistique sont primordiales?

Si vous avez répondu « oui » à toutes ces questions, envoyez-nous votre CV et une lettre de présentation à [cgilbert@icimedias.ca](mailto:cgilbert@icimedias.ca)



**Beauce Média.ca**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

>393684

**Kubota Montmagny**

**GÉRANT des pièces**

**Vous aimez le service à la clientèle? Vous cherchez un emploi stable avec un horaire fixe?**

Kubota Montmagny est actuellement à la recherche de la perle rare qui saura gérer son département de pièces de façon courtoise et professionnelle.

**Type d'emploi:** Temps plein permanent  
**Salaires:** A discuter selon expérience  
**Télétravail:** Rarement

**Avantages et conditions de travail:**

- > Emploi du lundi au vendredi (samedi matin à l'occasion);
- > Un milieu de travail où l'esprit d'équipe est primordial;
- > Assurance collective après 3 mois;
- > REER collectif avec participation de l'employeur.

**Compétences et exigences requises:**

- > Être orienté vers le client;
- > Personne respectueuse, courtoise et professionnelle;
- > Expérience comme gérant ou commis de pièces (atout);
- > Connaissances des équipements agricoles ou mécanique générale (atout);
- > Toute expérience pertinente sera considérée.

**Responsabilités:**

- > Former les commis;
- > Planifier l'horaire de travail des commis de pièces et en effectuer la supervision;
- > Répondre aux demandes rapidement;
- > Gestion de l'inventaire des pièces;
- > Gestion des « booking » et des commandes saisonnières;
- > Accueillir la clientèle de façon dynamique à l'occasion;
- > Prendre les appels destinés aux pièces à l'occasion.

Postulez par courriel: [sophie.paquet-laflamme@kubotamontmagny.ca](mailto:sophie.paquet-laflamme@kubotamontmagny.ca) ou en personne au 280, chemin des Poirier, Montmagny, Qc G5V 4S5

LA VOIX DU SUD - Le 7 décembre 2022 - 9 >329266<



## SPORT

Les 11 et 12 août 2023

# Un 15<sup>e</sup> Festival des Barres-à-Jack en préparation

SERGE LAMONTAGNE  
redaction@lavoixdusud.com

**SAINT-RAPHAËL.** Après trois années d'arrêt en raison de la pandémie, une 15<sup>e</sup> édition du Festival des Barres-à-Jack devrait être présentée les 11 et 12 août 2023.

Un nouveau conseil d'administration composé de quatre personnes, pour le moment, est à pied d'œuvre depuis la fin de septembre afin de ramener cette activité phare pour l'économie de Saint-Raphaël.

Présidente du comité organisateur, Chantale Goupil reconnaît que la tâche de former un nouveau conseil d'administration n'a pas été de tout repos. Outre M<sup>me</sup> Goupil, on retrouve Marie-Pier Fortier de La Durantaye (originaire de Saint-Raphaël), qui était là lors de l'édition de 2019, ainsi que deux nouveaux venus, Alexandre Tardif (bénévole depuis de nombreuses années) et Johany Lapointe, native elle aussi de la localité.

« On aimerait assurément ajouter un cinquième membre qui apporterait une expertise complémentaire à l'équipe en place », soutient la présidente qui ajoute que, comme

par les années passées, Guillaume Couture et sa conjointe Nathalie Bolduc de Saint-Henri continueraient d'agir comme gestionnaires de la démolition.

M<sup>me</sup> Goupil mentionne que certains éléments de la programmation sont déjà arrêtés et que l'équipe travaille sur d'autres actuellement. « On sait que l'on revient avec le traditionnel show de boucane et la soirée rock du vendredi, ainsi que le derby de démolition, le samedi. On prépare de grosses surprises, musicalement, pour la soirée de samedi », précise-t-elle.

Au cours des prochaines semaines et des prochains mois, le comité organisateur peaufinera sa préparation et travaillera à la mise en place de son équipe de bénévoles, en plus de partir à la recherche de partenaires financiers et d'organismes intéressés à les soutenir.

« On aura besoin de bénévoles et de la communauté de Saint-Raphaël, car les retombées pour notre économie sont importantes », rappelle enfin M<sup>me</sup> Goupil en ajoutant que d'autres détails, notamment en ce qui a trait à la programmation, seront dévoilés ultérieurement.

## Triathlon Québec

# Un autre honneur pour le Triathlon de Lac-Etchemin

SERGE LAMONTAGNE  
redaction@lavoixdusud.com

**SPORTS.** Pour une deuxième année consécutive, le Triathlon Bionick de Lac-Etchemin a été honoré lors du Gala annuel de Triathlon Québec qui se tenait le samedi 19 novembre dernier au Zoo de Granby.

L'épreuve lacetcheminoise a en effet remporté le prestigieux prix de « l'événement coup de cœur du public » après la tenue d'un vote ouvert au public.

Le Triathlon de Lac-Etchemin était également en nomination dans la catégorie « provinciale », laquelle a été remportée par celui de Duchesnay. Il s'agissait d'une deuxième nomination en deux ans pour l'événement etcheminois qui, à sa première édition l'an dernier, avait remporté le prix du triathlon régional de l'année.

Soulignons par ailleurs que le club Bionick Triathlon Junior de Lévis, qui depuis deux ans soutient l'événement de Lac-Etchemin, a reçu le prix du club de développement par excellence.

Présidente du comité organisateur du Triathlon de Lac-Etchemin, Marie-Luce Giguère était sur place pour accepter le prix au nom de l'organisation. Elle a mentionné, sans grande surprise, que l'événement sera de retour en septembre 2023. Une des six tranches de la Coupe



Présidente du comité organisateur du Triathlon de Lac-Etchemin, Marie-Luce Giguère a accepté le prix d'événement coup de cœur de l'année de Triathlon Québec. Elle est entourée de Janie Vigneault et Francis Béland de Triathlon Québec. Photo gracieuseté

du Québec y sera présentée, tout comme un triathlon pour les jeunes enfants qui se greffera à la programmation de cette troisième édition.

• L'ÉVÉNEMENT •  
**LE PARFAIT CADEAU  
DES FÊTES**

JUSQU'AU  
3 JANVIER  
2023

**RAM 1500  
CLASSIC  
2022**

OBTENEZ  
**12 000\$**  
EN REMISE AU COMPTANT DE LA SAISON DES FÊTES

LE PLUS  
**GROS**  
RABAIS DE L'ANNÉE C'EST MAINTENANT!

**JEEP  
GRAND CHEROKEE  
2022**

OBTENEZ  
**1 000\$**  
EN REMISE AU COMPTANT  
DE LA SAISON DES FÊTES

ACHETEZ POUR UN TAUX  
**4.99%**  
JUSQU'À 84 MOIS  
SUR TOUS LES MODÈLES

• L'ÉVÉNEMENT •  
**LE PARFAIT CADEAU  
DES FÊTES**

ENCOURAGEONS  
BELLECHASSE,  
**ACHETONS  
Bellechasse!**

TOUJOURS  
LE PLUS PRÈS DE VOUS

**Daniel Paré**

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

ST-MALACHIE » 1 888 721-0740  
STE-MARIE » 1 888 960-2911  
**DANIELPARE.COM**

\* SUR APPROBATION DU CRÉDIT. VOIR DÉTAILS FINANCEMENT ET RABAIS ÉLIGIBLES. JUSQU'AU 3 JANVIER 2023.



# RE/MAX

## Fortin, Delage inc.

Agence immobilière  
3075-101, ch. Quatre-Bourgeois, Québec

### COURTIERS IMMOBILIERS

Rés. : 418 883-3070

Cell. : 418 883-5528

Bur. : 418 653-5353

**Ginette Aubin**



**François Côté**

## ÉQUIPE GINETTE AUBIN ET FRANÇOIS CÔTÉ

# VOUS DÉSIREZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ?

### Ça pourrait être payant pour vous de nous rencontrer!

Nous avons une proposition gagnante à vous faire afin de vendre en toute

## SÉCURITÉ-TRANQUILLITÉ

### AVEC PLUS D'ARGENT DANS VOS POCHE.

(Nous avons des clients sérieux en attente)

>334598

**STE-CLAIRE**

**VENDU**

Route St-Jean Nord.

**ST-HENRI**

**VENDU**

210, Prés. Kennedy « Fermette ».

**STE-CLAIRE**

**99 900 \$**

**BORD RIVIÈRE!** Terrain 65 498 pi<sup>2</sup>, chalet de type 3 saisons, près sentiers VTT, motoneige, piste cyclable.

**ST-ANSELME**

**NOUVEAU**

**SUPPERBE!** Cottage de type jumelé offrant 12 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, s.-sol aménagé, garage, terrain 7 303 pi<sup>2</sup>. Coup de cœur assuré!

**ST-MALACHIE**

**DOMAINE**

**DOMAINE CHAMPÈTRE** de 99 863 pi<sup>2</sup>, somptueuse propriété de 16 pièces, plafonds de 9', superbe cuisine, 3 salles d'eau, chambre des maîtres avec balcon. Vue panoramique!

**STE-CLAIRE**

**VENDU**

146-148 de l'Église.

**ST-DAMIEN**

**VENDU**

Immeuble 4 logements

**STE-CLAIRE**

**129 900 \$**

**VUE ET ACCÈS AU LAC!** Chalet de 3½ pièces, 2 chambres, entièrement meublé, terrain 27 721 pi<sup>2</sup> semi-boisé. Situé rte Buckland.

**ST-HENRI**

**NOUVEAU**

**CH. GRANDE-GRILLADE,** spacieuse, 10 pièces dont 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, extérieur pierre, terrain 19 627 pi<sup>2</sup> semi-boisé.

**STE-CLAIRE**

**COMMERCIAL**

**POUR VOTRE PROJET D'AFFAIRES!** Immeuble occupé comme resto-bar-motel (non en opération). Terrain 25 345 pi<sup>2</sup>, multiples possibilités (bureaux, garderie, centre de santé).

**STE-CLAIRE**

**VENDU**

89, Prévost.

**BUCKLAND**

**DOMAINE**

**DOMAINE DE 46 ARPENTS** offrant une résidence de 12 pièces, garage, bâtiment 30x50. Silloné par rivière, lac, forêt, près sentiers motoneige et VTT.

**STE-CLAIRE**

**FERME**

**FERME DE 82 ARPENTS** dont 69 arp. en belle culture, 4 bâtiments pour production porcine ou autres productions, belle propriété 11 pièces, garages. Près village!

**STE-CLAIRE**

**NOUVEAU**

**TOUT BRIQUE!** Elle compte 10 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, thermopompe, sortie ext. Au sous-sol, garage, abri-d'auto. Libre juillet 2023.

**ST-LAZARE**

**99 000 \$**

**395, RTE 279,** maison de campagne, 6 pièces, 2 chambres, toiture et fenêtres récentes. Terrain 19 847 pi<sup>2</sup>, borné par ruisseau.

**ST-MALACHIE**

**139 000 \$**

**AU CŒUR VILLAGE!** Maison de campagne offrant 7 pièces, 3 chambres, murs de lattes, planchers d'origine. Superbe terrain de 30 883 pi<sup>2</sup>, boisé.

**ST-ANSELME**

**VENDU**

24, Commerciale.

**LÉVIS**

**NOUVEAU**

**61 ST-EDWARD, BELLE PROPRIÉTÉ,** 12 pièces dont 3 chambres, rénovations récentes, garage 14' x 22', patio, piscine, terrain 5 447 pi<sup>2</sup>, à pied des services.

**ST-DAMIEN**

**REVENU**

**DE TYPE JUMÉLÉ!** 2 logements de 4½ pièces, loués avec baux, rénovations récentes. Terrain 10 362 pi<sup>2</sup>. Revenu 19 800 \$ année. Secteur paisible.

**STE-CLAIRE**

**NOUVEAU**

**SUPERBE!** Tout brique, 13 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé pouvant convenir comme bi-génération, remise, terrain 8 960 pi<sup>2</sup>.

**ST-LÉON**

**43 ARPENTS**

**PROPRIÉTÉ DE 43 ARPENTS** avec lac privé, chalet 4 saisons, 7 pièces, garage, à proximité sentiers (VTT et motoneige). Petit paradis!

**STE-MARIE**

**248 500 \$**

**LAC MARCOUX:** Site exceptionnel, 8 pièces chaleureuses, 2 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, grand patio, terrain borné par lac

**ST-ANSELME**

**VENDU**

12, Couture.

**PINTENDRE**

**NOUVEAU** **169 000 \$**

**331, THOMAS-WILSON,** maison mobile 7 pièces dont 2 chambres, (toiture, revêtement ext., fenêtres 2016), intérieur à rénover. Grand terrain 9 039 pi<sup>2</sup>.

**ST-DAMIEN**

**REVENU**

**RUE CLÉMENT,** immeuble 4 logements de 2-½ pièces chacun, entièrement loué, terrain 11 323 pi<sup>2</sup>. Idéal pour investisseur!

**ST-LUC**

**NOUVEAU** **199 900 \$**

**BELLE PROPRIÉTÉ,** 8 pièces, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, garage 24x30 pi, grand terrain de 30 576 pi<sup>2</sup> paysager. Libre immédiatement.

**ST-LÉON**

**DOMAINE 101 ARPENTS**

**DOMAINE DE RÊVE** de 101 arpents avec lac privé! Résidence 5 pièces, plantation, bois pour coupe, territoire exclusif de chasse et pêche. À découvrir!

**ST-NAZAIRE**

**NOUVEAU FERMETTE ÉRIGÉ SUR TERRAIN DE 204 116 pi<sup>2</sup> (5,50 arpents) offrant un bâtiment de 40x80 pouvant servir d'entrepôt. Idéal pour petite culture ou petit élevage. 48 000 \$**

**ST-RAPHAËL**

**VENDU**

Rang Ste-Marie-Anne

**ST-CHARLES**

**SPACIEUSE!** Elle compte 12 pièces dont 4 chambres, 2 salles de bains, atelier 40x40, garage 20x46, terrain 60 565 pi<sup>2</sup>. Idéale pour grande famille.

**ST-HENRI**

**189 000 \$**

**904, JEAN-GUÉRIN,** maison de campagne offrant 9 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, garage, terrain 6 806 pi<sup>2</sup>.

**STE-CLAIRE**

**NOUVEAU** **189 900 \$**

**JUMÉLÉ 2017,** 7 pièces, 2 chambres, aires ouvertes, 1 salle de bains plus 1 salle de lavage, cabanon, terrain clôturé 4 368 pi<sup>2</sup>, sans voisin arrière.

**ST-MALACHIE**

**CONDO**

**EN BORDURE RIVIÈRE!** Condo offrant 5 pièces impeccables, foyer, nombreux inclus, patio. Libre rapidement. 75 000 \$

**ST-ODILON**

**125 000 \$**

**MAISON DE TYPE MODULAGE SUR SOLAGE.** Elle compte 6 pièces dont 3 chambres, s.-sol semi-aménagé. Terrain 12 486 pi<sup>2</sup>.

**ST-HENRI**

**VENDU**

184, ch. Grande Grillade.

**STE-CLAIRE**

**TERRAIN** ±171 341 pi<sup>2</sup>, route Bégin, permettant la construction de: unifamiliale isolée – jumelé – bifamiliale. Services divers. **IDÉAL POUR PROMOTEUR!**

**ST-LAZARE**

**149 000 \$**

**172, PRINCIPALE,** entièrement rénovée, 7 pièces, 3 chambres, bureau, patio. Terrain 7 202 pi<sup>2</sup>, bordé de haies. Libre 1<sup>er</sup> octobre 2022.

**STE-CLAIRE**

**REVENU**

**BELLE PROPRIÉTÉ!** Rénovée à grand frais, 14 pièces, 3 chambres, sous-sol aménagé, revenu d'un logement, garage 20 x 31 isolé. Secteurs paisibles!

**ST-MALACHIE**

**RIVIÈRE**

**BORD RIVIÈRE!** Superbe terrain 52 751 pi<sup>2</sup>, semi-boisé, 7 pièces, toit cathédrale, sous-sol aménagé, près sentiers, à 15 min. ski, golf. Site exceptionnel!

**ST-RAPHAËL**

**NOUVEAU** **125 000 \$**

**RG STE-MARGUERITE,** érigée sur terrain boisé de 48 575 pi<sup>2</sup>, petite propriété offrant 4 pièces dont 2 chambres. Secteur paisible

12 - LA VOIX DU SUD - Le 7 décembre 2022

**Activités GRATUITES**

**17**  
**DÉCEMBRE**  
dès 11h

# Défilé du Père Noël de Lac-Échemin

**SPECTACLE**  
de la Reine  
des Neiges à 13h

**Mascottes Pat'Patrouille et plusieurs  
de leurs amis seront sur place...  
avec *le vrai* Père Noël**

**VOIR À  
L'INTÉRIEUR**  
pour l'heure du  
départ et tracé  
du défilé

Partenaire OFFICIEL du Père Noël

**LAGRANGE**



Partenaires ASSOCIÉS

**ROTOBEC**

**SOGETEL**



# Défilé du Père Noël de Lac-Etchemin

Sur le site de



**13h**

**Spectacle musical  
de la Reine des Neiges**

**17**  
**DÉCEMBRE**  
dès midi

- **Jeu gonflable**
- **Bonbons et chocolat**
- **Nourriture sur place**



*Viens t'amuser  
avec nous!*



**EH! LES PARENTS!**  
**Venez prendre des photos  
de vos enfants avec le père Noël  
de midi à 13h & 14h à 15h30**

Partenaires supporteurs de l'événement



Gestion de patrimoine  
Dominion valeurs mobilières  
Nathalie Maheux, Conseillère en placement



**PHARMACIE  
FRÉDÉRIC LAHOUD**  
Une équipe dévouée pour votre santé



À Lac-Etchemin,

*on croit au  
père Noël!*

**STATIONNEMENTS DISPONIBLES:**

À l'école Notre-Dame et dans certaines rues

À l'Éco-Parc après le défilé

**DÉPART 11 h**

**FERMETURE  
DES RUES  
dès 10 h 30**

**Samedi  
17 décembre  
dès 11h**

# Défilé du Père Noël de Lac-Etchemin

**DÉPART**

Rue Farland  
Rue Pelletier  
Rue Ouaillet  
Rue Poulin  
Rue Begin  
Rue Ouaillet  
1<sup>re</sup> Avenue  
2<sup>e</sup> avenue  
Rue Giguère  
Rue Collège  
Ave. Nadeau  
Rue du Spasatorium  
Rue Dufour

**ARRIVÉE**

ÉCO-PARC  
DES ETCHEMINS

**Zone familiale**

COMMERÇANTS  
SPECTACLE POUR ENFANTS

**Zone familiale**  
à l'Éco-Parc  
de 12 h à 15 h 30

Spectacle  
pour enfants à 13 h

**DefilePereNoel.ca**

**PARTENAIRE OFFICIEL**

**LAGRANGE**

**TOYOTA**

**ORGANISÉ PAR**

La **Voix** du Sud  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Partenaires du Défilé du Père Noël



# 17 DÉCEMBRE

## Zone familiale

à l'Éco-Parc de 12 h à 15 h 30

**SPECTACLE de**  
**La Reine des Neiges dès 13 h**



Hot dogs européens  
Nourriture  
réconfortante

LAGRANGE



Bière Microbrasserie  
des Etchemins au profit de  
l'Essentiel des Etchemins



Vendirect  
PRESTIGE

VOS COURTIERS  
JOANNIE ET MARC

Vente de chocolat chaud  
et café au profit  
du Club de patinage  
artistique de  
Lac-Etchemin

# Défilé du Père Noël de Lac-Etchemin

Sur le site de



Maquillage  
pour enfants et  
promotion touristique  
de notre région

# metro

Petits plaisirs  
sucrés



Bonbons et toutous  
pour les enfants

Partenaires supporteurs de l'événement

